

J E T S

1

ハナムサラダ

二宮ひかる

Hikaru NINOMIYA



(Library Edition)

Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA

Cover design: KIRIHI SUGIURA



J E T S M I D

Honeymoon

ハネムーンサラダ

二宮ひかる

Hikaru NINOMIYA



ハネムーンサラダ

Honeymoon Salad 1

二宮ひかる

白泉社

418



ISBN4-592-13418-4 白泉社

C9979 ¥505E



定価 本体505円+税

雑誌44317-81



Hikaru
NINOMIYA

Horizon
Saloon

月刊誌・漫画雑誌
ヤングアニマル
ANIMAL
毎月第3日・第4日曜日出刊

J E T S C O M I C S

1

ハネムンサラダ

二宮ひかる

Hikaru NINOMIYA



ハネムンサラダ 1 二宮ひかる

白泉社

白泉社





Honeymoon Salad
(Hidas Gumi)

ハネムーンサラダ

二宮ひかる Hikaru NINOMIYA

1

Honeymoon Salad
ハネムーンサラダ 1

CONTENTS

Honeymoon Salad [Chapter 1]3

Honeymoon Salad [Chapter 2]35

Honeymoon Salad [Chapter 3]57

Honeymoon Salad [Chapter 4]79

Honeymoon Salad [Chapter 5]101

Honeymoon Salad [Chapter 6]127

Honeymoon Salad [Chapter 7]149

Honeymoon Salad [Chapter 8]171

J E T S C O M I C S

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

Honeymoon Salad

ハネムーンサラダ

Chapter 1





SPY: KAZUHIKO - DESIGN FROM TADASHI



SPY: KAZUHIKO - DESIGN FROM TADASHI 4





If you
it would
a crime

Because
...

This
is a
crime



Mirrored
eyes, I...

I'm not doing
this just to
try it out.

Mirrored
eyes.



Only she is
the same as
then time



I'm not as I
currently am.









ハネムーン サラダ①



1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

Table 1

Demographic characteristics of study population

N = 60

Age (years)

Mean ± SD

57.8 ± 9.2

Gender

Male (%)

43.3

Female (%)

56.7

Ethnicity

Caucasian (%)

83.3

African American (%)

16.7

Hispanic (%)

0

Marital status

Married (%)

66.7

Single (%)

33.3

Education level

High school or less (%)

33.3

Bachelor's degree (%)

33.3

Master's degree (%)

33.3

Occupation

Retired (%)

50.0

Professional (%)

16.7

Managerial (%)

16.7

Service (%)

16.7

Health insurance

Medicare (%)

83.3

Private (%)

16.7

Comorbidities

Hypertension (%)

50.0

Diabetes (%)

16.7

Cholesterol (%)

16.7

Arthritis (%)

33.3

Heart disease (%)

16.7

Stroke (%)

16.7

Pain medication (%)

33.3

Depression (%)

16.7

Anxiety (%)

16.7

Other (%)

16.7

Current medications

Antidepressants (%)

16.7

Antipsychotics (%)

16.7

Mood stabilizers (%)

16.7

Sedatives (%)

16.7

Stimulants (%)

16.7

Insulin (%)

16.7

Blood pressure medications (%)

16.7

Cholesterol medications (%)

16.7

Painkillers (%)

16.7

Other (%)

16.7

Study site

Urban (%)

50.0

Rural (%)

50.0

Study duration

Weeks

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Dropouts

Number

10

Reasons

Lost to follow-up (%)

10.0

Incomplete data (%)

10.0

Refused participation (%)

10.0

Other (%)

10.0

Total sample size

N = 50

Final sample size

N = 40

Response rate

Percentage

80.0

Follow-up time

Months

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to withdrawal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to loss to follow-up

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to refusal

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to other reasons

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to completion

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to drop-out

Days

Mean ± SD

12.5 ± 3.2

Time to



THESE **THÈSES** **THESIS**



100







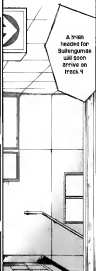

Her!



On a day
you have
a bad
dream...

nothing
goes right









ハネムーン サラダ①



10% APRIL 01 - 100000



10% APRIL 01 - 100000











ハネムーン サラダ①





©1995 SHUEI SHINSHU



ハネムーン サラダ①





Looking for
a software
company?



Ah, what
a creepy
day.

There's no way
to make a clean
out of things.

At this age,
I've finally
realized that





to the station
(Saito)

今更に
 今更に
 (今更に)

I'm very sorry about
 this morning. I have
 destroyed your commuter
 pass to the station.
 (I'm sorry)

Recovered Commuter Pass:

Nakamura #3

Natukawa Minoru

Shiraga Yoko







I'm unable to drive them away.

ONE MONTH - 1997







Have you
forgotten
me?

Ami.





Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA

Volume 1 Chapter 1

www.hanashi.org

[#hanashi@irchighway.net](mailto:hanashi@irchighway.net)

Scans: Druid

Translation: boke

Editing: Girsej

QC: Druid

Yay, new project! This time it's I would say our most mature manga so far. An adult love triangle would be the best way to describe it. It does contain a fair amount of sex so all of you under-aged people stay away...or just don't get caught reading it ;D

-Girsej



Honeymoon Salad

ハネムーンサラダ

Chapter 2















It was the
first time for
me to touch or
be touched.

Stupidly
stupid...?

Stupid
stupid.



Just then
their
hour of
reunion.

I just
couldn't
see it in
it.

Just
quietly.









444 4444 - 4444 4444



ハネムーン サラダ①





ハネムーン サラダ①







"I understand..."



At the least
the feeling
of wanting to
get something
across...

To become
something
through your
own efforts.

"It's not
a pain".

"I understand..."



But I was
unable to say
anything.



ハネムーン サラダ①



©1996, Shueisha Inc. All rights reserved.

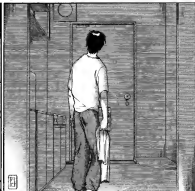


When I awake,
the sun
already gone





ハネムーン サラダ①



SEX, DANCE - STORING ROOM



SEX, DANCE - CLATTER





Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA
Volume 1 Chapter 2

www.hanashi.org
[#hanashi@irchighway.net](mailto:hanashi@irchighway.net)

Scans: Druid
Translation: boke
Editing: Girsqj
QC: Druid

Still looking for more japanese->english translators, contact us if you're interested. Would be helpful with another translation checker too.

-Girsqj



Honeymoon Salad

www.kanashi.org
kanashi@trnighway.net
Gensai Gaid
Translation: Aoka
Editing: Gensai
Gai Gaid

ハネムーンサラダ

Chapter 3





But my jacket
came back
perfectly
repaired



"It's
impossible!"

"Look
at it!"

Or maybe
when I said



"It's like that!"

Her
surprise
info...

For already
thirteen it already
it's gone.





ハネムーン サラダ①





I lost my
ability to
take things
in stride





ハネムーン サラダ①



To get it
fixed this
nicely,

It must
have cost
quite a bit.





ハネムーン サラダ①



Looking
at her
expression

Please...

Please
stop...

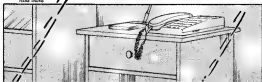
This
person...

There was
something
about what
was hap-
pening

I got the
feeling that...



ハネムーン サラダ①













ハネムーン サラダ①





Or for what
reason she
offered
herself to
me?



What she
means by
"passion"...

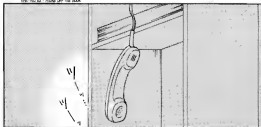


ハネムーン サラダ①





000: YOU GO - PLUGGED OFF THE ROOM



Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA

Volume 1 Chapter 3

www.hanashi.org

[#hanashi@irchighway.net](mailto:hanashi@irchighway.net)

Scans: Druid

Translation: boke

Editing: Girsej

QC: Druid

Expect more soon, trying to catch up with boke's amazing speed.

-Girsej

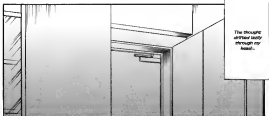


Honeymoon Salad

ハネムーンサラダ

Chapter 4





The thought
drifted easily
through my
head...



Looking like
what I
want...

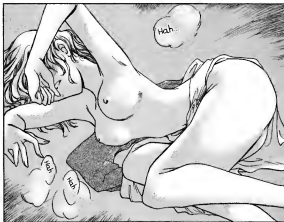














Did you
come?"



Yeah...

shounen - 10/1/13



I'm going to
be able to
finish today

don't
think...





KEY ROOM - RETURNING THE PHONE RECEIVER



KEY RM - SHIN - OPENING AND CLOSING THE DOOR





BOOK 1, PAGE 10 (PAGE 100)



And what the hell am I gonna
going for?

What a total
afternoon.

ハネムーン サラダ①



It's not
that

I've lived a
frustrated
life up to this
point or
anything.



But



Somewhere
I felt
guilty.

Grateful.

Again,
always.

Every
single
time...



There
wasn't a
single
romantic
thing.



Even
then
I felt like
this...



Mustn't
even feel
forward...



Can
you
help?

What
is
it
that
you
want?





Something that's important to me for a while...

Something that should be pleasant...

Has been spread out for the route.



Am I an idiot?

How many times does this have to repeat before I get it?

1991. Spring season - second year high school



That day...

That girl...

At last...

Sneeze



177p. 2000 - Summer with you





Go just what
the hell is she
doing here
anyway?

And yet again
this woman
has incredible
clings...

ハネムーン サラダ①









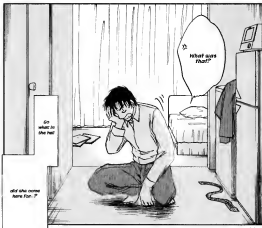


oh! that's her - maybe that's



oh! oh! oh! - that's what's going on





Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA

Volume 1 Chapter 4

www.hanashi.org

[#hanashi@irchighway.net](mailto:hanashi@irchighway.net)

Scans: Druid

Translation: boke

Editing: Girsej

QC: Druid

Puh, now we've caught up to the previously released chapters, all
new for **everyone** from now on.

-Girsej



Honeymoon Salad

www.kamashi.org
murashi@freighway.net
Scanner: Groud
Translator: Ioka
Editor: Groud
Art: Groud

ハネムーンサラダ

Chapter 5





Even the part
of her that was
difficult and
incomprehensible
when taken
together with
everything else.

I couldn't
forget those
days even if
I tried.

She was
perfect.



Nurse's Office

Wait?

I was always
searching...

that would
be her
perfectly...

For the
words





ハネムーン サラダ①



10. NOTE: VOICED "F" IS NOT SPOKEN, USE A SOFT "F" SOUND. THE CONSONANT "H" IS USED FOR AN "H" SOUND IN NATURALLY PRONOUNCED "H" SOUNDS FOR SURE.



Why does she do it - thinking



Why does she do it - thinking

Why does she do it - thinking







she was... 1000000



ハネムーン サラダ①





ハネムーン サラダ①







What I clearly
understood!

It was
at this
moment...



"Adorable!"

That
the person
is...

— 13 years later —









ハネムーン サラダ①







Alone... alone...

I...

Leave you.

*My heart was
knocked into
pieces...*

He completely
changed me...

With just
one word...

ハネムーン サラダ①

1995. 10. 10 (Sat) - 10. 17 (Fri)





ハネムーン サラダ①





I was happy



About that day. About everything that happened that day.



It's really good!

Even? I can't believe it!



I was happy

Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA

Volume 1 Chapter 5

www.hanashi.org

#hanashi@irchighway.net

Scans: Druid

Translation: boke

Editing: Girsej

QC: Druid

I really like this chapter for some reason, it's so well-done in some way. Anyway, I want to take this opportunity, now that this is the first "new" chapter of Honeymoon Salad for about 1 1/2 years, to say thank you to all the patient, nice people who read manga out there. The people who just wait quietly, or chat away with the staff, and actually are really nice and appreciate all the hard work put into scanning this and that manga. The kind of people who don't immediately jump on the first release of something just to get their "fix". Here's to you!

-Girsej



Honeymoon Salad
ハネムーンサラダ
Chapter 6



What went
wrong. I
wonder?







ハネムーン サラダ①









So it's all my Fault!?





0001-01-07 - 0001-01-07



I've had
a bunch
of sticky
mornings.

Recently

to name...







THE ROAD HOME - CHAPTER 1



Help me,
Natsu-
kawaaaaa!!

This is
Natsukawa.

か
た

That's why
I left behind
all the docu-
mentation!

Later,

It's the
transaction
software.

I've got to time
to turn the office
upside down
looking for that!

There's still
trouble with it

problems
pop up
right away

It seems like
that in only
the plans
you were
involved in,

Look, I quit a
long time ago!

I know, but
I want

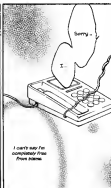


*...So you blame
the guy who
isn't even there
anymore!?*

Everyone
suffers

if there's
a crime or
something
on it

ハネムーン サラダ①









1990 12/21 - 2000/01/01



1990 12/21 - 2000/01/01

ハネムーン サラダ①



Overcrowdedly

A real
city...

architect
tastefully



the big
one.

To make
something up

with a
boring

and nothing but 100%



Don't
let your
guard
down.

More just

On these
kinds of
days it
always
comes.



of...
Café...

カ
レ
ー...



It's a shame
for someone
strong as you!



Oh perhaps
you could
call it anti-
cancerous.



ONE MORE SCENE!!

Even though I'm
not smiling.

For everything
in you just the
way I want to
be.

At this
and

I'm always
the one
who's dis-
hearted.

Never
answering
to anything.





Please,

Come
inside.



Is this and...

Nanbaka-san-
san...



It's
cold...

[Moss-Rabbit]

Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA

Volume 1 Chapter 6

www.hanashi.org

[#hanashi@irchighway.net](mailto:hanashi@irchighway.net)

Scans: Druid

Translation: boke

Editing: Girsej

QC: Druid

Got nothing to say this time except that we still need
Japanese->English translators. Give it a shot, you might
like it. We're a no-deadline group so work is pretty laid-
back (Except my work :_)

-Girsej





Honeymoon Salad

ハネムーンサラダ

Chapter 7

www.hvnsztl.org
hvnnsztl@protonmail.com
Covers: Druid
Translations: hnsztl
Subtitles: Druid
Get Druid!



ハネムーン サラダ①



This is awkward...

Out of place...



Please, have a seat

I found I had nothing else to say



Again?

It is still...

... But we for that.

THE END - 1991

THE END 1991 - THE END



I have no doubt that she feels it much more strongly







It's
almost—
missing...



My notions
were really
crusty

I...

That
time...

and
before
that...



But, it's the
same for me,
right?



The same...

Is it...



The time...

I'm suddenly
coming to a
stranger's
house unex-
pected.



ハネムーン サラダ①





ハネムーン サラダ①



WIP 101 - 2008
manga101.com









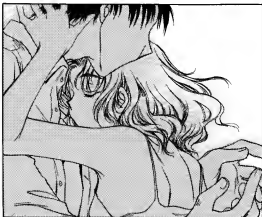


This area
she took the
time to lay
out a flower



It looks
at warm
room







Her
Ankle...



Soft...

Her back must
hurt, please

Her hair
Ankle...



Good me...



Her...

Legs...

Her
Ankle...

Extending
with you...

and so,
Ankle...



ハネムーン サラダ①





My dad... doesn't
like me!



You're so
gentle,
Natsukawa-
san



To say it at
this moment,
but...

It
might be
strange,

I haven't been
called that
very much

That I've
fallen in love
with you

2.



Somewhat,
it's just
wrong

It's
wrong



You don't
have to

Force your-
self to love
like that



ハネムーン サラダ①



However, I
don't have
that kind of
courage





Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA
Volume 1 Chapter 7

www.hanashi.org
[#hanashi@irchighway.net](mailto:hanashi@irchighway.net)

Scans: Druid
Translation: boke
Editing: Girsej
QC: Druid

Fresh from the scanning oven. Only 1 chapter to go for this volume, plus an omake that has to be translated. Lots of hand-written, hard to read text so it might take a while.

-Girsej



Honeymoon Salad

ハネムーンサラダ

Chapter 8







001 00001 1 0000





You have
a cold,
isn't it?

Yeah, I
know...



Minny, you,
I seem to
have the
chills.

Hey!

You're
burning
up!



Sleeping
outside...

Is a little
rough...



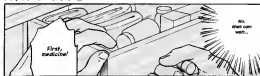
What the
hell?!

Sleeping
outside...?

No way!!

It can't
be like
this...

ハネムーン サラダ①





IT'S NOT THAT EASY TO EAT - EASY ON THE STOMACH











*Japan's
not that
safe of a
country!*

*You're
gonna die
like that!*

*That's
crazy...*



505-506 - 5-02



*After giving
me all that
about your
"revelation!"*

*What is up
with your
look of
planning?"*



*Are you in
that tight of
a pinch?"*

*For
nothing?"*





People often say
that doctors never
take care of their
own bodies.

I wonder
how it is with
nurses...



ハネムーン サラダ①



My savings -

And my quest...



I have money



When I was working at a company

I didn't use any of the money and put it all aside.



Every month, little by little, for over twenty years...

In my name...

And...

In addition,



THE \$5000 \$5000 PER MONTH WAS DEPOSITED



And then
when having
no idea...

Exhaustingly
busy all year
long...

Always
taking care
of someone
else...



to just drop
dead...



with
nothing
to make
things
easier

We can't
help but
think...



Could it be
maybe she
fell asleep.

Or if
she cried
herself
out.

Whether it
was the
medicine
kicking in



WFL 4850 - POP





100% 200% - 300%



ハネムーン サラダ①



THE GARDEN - THE FIRST CHAPTER IN THE





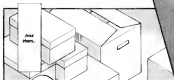
ONE MORE PAGE - PLEASE WAIT FOR US AT THE END OF THE NEXT PAGE



You can grab food out of the fridge and eat what you like.







Just
them.



where the hell
did all this
come from?!



Finally moved
to my
apartment.



There are
all sorts

of storage
places you
can rent.



Oh come on,
Minori-chan.



Atogaki
あとしがき.

*It seems that when you
write down a "dream",
you become engulfed in
that "dream".*



There may be nothing
quite as boring
as talk about
someone else's "dreams".

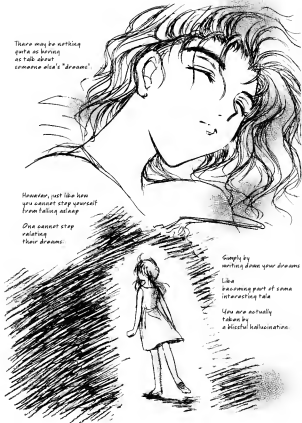
However, just like how
you cannot stop yourself
from falling asleep

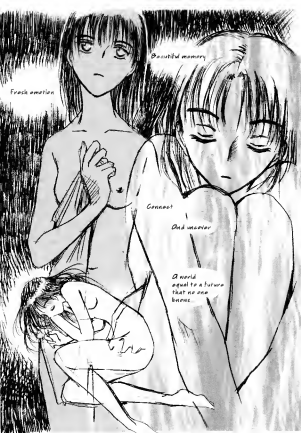
One cannot stop
relating
their dreams.

Simply by
writing down your dreams

Like
becoming part of some
intriguing tale

You are actually
taken by
a blissful hallucination.





Fragile emotion

Beautiful memory

Connect

And unalter

*A world
equal to a future
that no one
knows*

●初出一覧

ハネムーン サラダ.....●サンダアニマル(1999年20〜24号 2000年1〜3号)

JETS COMICS 781

ハネムーン サラダ¹

2000年4月5日第1刷発行

著 者 二宮ひかる

©Hikaru Ninomiya 2000

発行人 角南政

発行所 株式会社白泉社 〒101-0063 東京都千代田区神田花町2-2-2

電話・編集 03-3526-8005

〔販売〕03-3526-8010

〔通販〕03-3526-8020

印刷所 株式会社廣済堂

装丁者 木沢瑛一

風評・悪評等がございしましたら、小社事務課までご連絡ください。

返料は小社員印でお取り替え致します。

本書の一部または全部を無断で複製、転載、上演、放送などを行うことは、著作権法上での例外を除いて禁じられています。

ISBN4-592-13418-4

Printed in Japan HARUSENSHA

白泉社ホームページ <http://www.hakusensha.co.jp>

Honeymoon Salad

Hikaru NINOMIYA

Volume 1 Chapter 8

www.hanashi.org

[#hanashi@irchighway.net](mailto:hanashi@irchighway.net)

Scans: Druid

Translation: boke

Editing: Girsej

QC: Druid

Druid's break is over, mine has just begun. Expect more stuff soonish perhaps.

-Girsej

One bug was killed during the scanning of this chapter. He was peacefully walking around on the scanner glass when I unknowingly smashed him with the page I was laying down. While Gir skillfully erased all evidence of his death from the page in question (183), below you can view the stain that his poor flattened body left behind. May he rest in peace. ☹

-Druid

Evidence #1

91

